

Dodatok č.3 (ďalej len „Dodatok“) k Dohode o reštrukturalizácii dlhu 19/0092/CC/2010
uzatvorená v zmysle ust. § 262 ods. 1 zák. č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov medzi

Obchodné meno: Mesto Trenčín
Sídlo: Mierové námestie 2
IČO: 00312037
zastúpený: Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta
(ďalej len „**Dižník**“)

a

Obchodné meno: Slovenská sporiteľňa, a.s.
so sídlom Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
IČO 00 151 653
IČ DPH: SK2020411536
zastúpený: Ing. Alena Sekulová - relationship manager Verejný sektor
Ing. Soňa Kováčiková - relationship manager Verejný sektor
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej len „**Veriteľ**“)

I.
Úvodné ustanovenia

Veriteľ na základe Zmluvy o postúpení pohľadávok ref.: Forf 4./2010 uzatvorenej medzi ním a spoločnosťou ERES, a.s., sídlo Gen. Svobodu 2612, 911 08 Trenčín, IČO: 36 295 400 dňa 7.7.2010 (ďalej už len „**Zmluva**“) nadobudol pohľadávky veriteľa Dižníka, a to v celkovej nominálnej výške 586.770,98 Eur (ďalej len „**Pohľadávka**“).

Veriteľ a Dižník uzatvorili dňa 7.7.2010 **Dohodu o reštrukturalizácii dlhu**, na základe ktorej sa Veriteľ a Dižník dohodli na reštrukturalizácii Pohľadávky (ďalej len „**Dohoda**“).

II.
Obsah dodatku

1. Veriteľ a Dižník sa dohodli na zmene Dohody na základe tohto dodatku č. 3 k Dohode (ďalej len „**Dodatok**“). Predmetom Dodatku je úprava splátkového kalendára a dojednanie nového splátkového kalendára. Zmluvné strany sa týmto dohodli na zmene splátkového kalendára, ktorým sa mení výška pravidelných splátok, ako aj termíny splatnosti jednotlivých splátok tak, ako vyplýva zo splátkového kalendára 1C, ktorý tvorí Prílohu č. 1 Dodatku a zo splátkového kalendára 1D, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Dodatku. Dižník sa zaväzuje plniť svoje peňažné záväzky vo výške a termínoch uvedených v Prílohe č.1 Dodatku a Prílohe č. 2 Dodatku, za podmienok uvedených v Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatkom menia Dohodu nasledovným spôsobom:
2. V článku II. Dohody sa dopĺňajú body č. 4. a 5. s nasledovným textom:

„4. Dižník do 15.11.2011 predloží Veriteľovi doklad, potvrdzujúci schválenie nového splátkového úveru vo výške minimálne 1.100.000,- EUR v inej banke;“

„5. Dlžník do 15.11.2011 predloží Veriteľovi doklad, potvrdzujúci odklad splátok všetkých existujúcich splátkových úverov v - Tatra banka, akciová spoločnosť, IČO: 00 686 930; Československá obchodná banka, a.s., IČO: 36 854 140 a Dexia banka Slovensko a.s., IČO: 31 575 951 minimálne do 16.01.2012.“

3. Príloha č. 1 a Príloha č. 2 Dodatku nahrádzajú pôvodnú Prílohu č. 1 Dohody.

Čl. III. Odplata

Zmluvné strany sa týmto dohodli, že za zmenu splátkového kalendára je Veriteľ oprávnený Dlžníkovi účtovať poplatok vo výške 100- EURO, ktorý je splatný do 15 kalendárnych dní od podpisu tohto dodatku.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť, s výnimkou Prílohy č. 2, dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Účinnosť Dodatku, s výnimkou Prílohy č. 2, nastáva po splnení poslednej z nasledovných podmienok:
 - a) doručenie písomného vyhlásenia Dlžníka Veriteľovi o zverejnení Dodatku v platnom znení a s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, v znení akceptovateľnom pre Veriteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Dodatok a všetky jeho prílohy a súčasťi a doručí Veriteľovi písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Dodatku v lehote 15 dní odo dňa podpisu Dodatku zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Veriteľa, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe Dodatku. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok nezverejní, Dodatok nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Dodatkom viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Dodatku platí, že Dodatok sa ruší od počiatku;
 - b) podpísanie Dodatku.
2. Platnosť a účinnosť Prílohy č. 2 nastáva po splnení nasledovných podmienok:
 - a) boli splnené podmienky v článku IV. v bode 1. písm. a).;
 - b) Dlžník predloží Banke doklad, potvrdzujúci schválenie nového splátkového úveru vo výške minimálne 1.100.000,- EUR v inej banke;
 - c) Dlžník predloží Banke doklad potvrdzujúci odklad splátok všetkých existujúcich splátkových úverov v spoločnostiach: Tatrabanka, akciová spoločnosť, IČO: 00 686 930; Československá obchodná banka, a.s., IČO: 36 854 140; a Dexia banka Slovensko, IČO: 31 575 951, a to minimálne do 16.01.2012.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a dva Dlžník.

V Bratislave, dňa *27.10.2011*
Za Veriteľa:

podpis anonymizovaný

Ing. Alena Sekulová
relationship manager

podpis anonymizovaný

Ing. Soňa Kováčiková
relationship manager

V Trenčíne, dňa ... 28 OKT. 2011

Za Dižníka:

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Řybniček, primátor mesta



Prílohy: 1. Vzor Splátkový kalendár 1C
2. Vzor Splátkový kalendár 1D

Príloha č. 1 k Dohode o reštrukturalizácii dlhu
Splátkový kalendár 1C

Dátum splátky:	Istina:	Dátum splátky:	Istina:	Dátum splátky:	Istina:
31.1.2011	4 889,76	31.1.2015	4 889,76	31.1.2019	4 889,76
28.2.2011	4 889,76	28.2.2015	4 889,76	28.2.2019	4 889,76
31.3.2011	0	31.3.2015	4 889,76	31.3.2019	4 889,76
30.4.2011	0	30.4.2015	4 889,76	30.4.2019	4 889,76
31.5.2011	0	31.5.2015	4 889,76	31.5.2019	4 889,76
30.6.2011	19 559,04	30.6.2015	4 889,76	30.6.2019	4 889,76
31.7.2011	4 889,76	31.7.2015	4 889,76	31.7.2019	4 889,76
31.8.2011	4 889,76	31.8.2015	4 889,76	31.8.2019	4 889,76
30.9.2011	4 889,76	30.9.2015	4 889,76	30.9.2019	4 889,76
31.10.2011	0	31.10.2015	4 889,76	31.10.2019	4 889,76
30.11.2011	9 779,52	30.11.2015	4 889,76	30.11.2019	4 889,76
31.12.2011	4 889,76	31.12.2015	4 889,76	31.12.2019	4 889,76
31.1.2012	4 889,76	31.1.2016	4 889,76	31.1.2020	4 889,76
28.2.2012	4 889,76	28.2.2016	4 889,76	28.2.2020	4 889,76
31.3.2012	4 889,76	31.3.2016	4 889,76	31.3.2020	4 889,76
30.4.2012	4 889,76	30.4.2016	4 889,76	30.4.2020	4 889,76
31.5.2012	4 889,76	31.5.2016	4 889,76	31.5.2020	4 889,76
30.6.2012	4 889,76	30.6.2016	4 889,76	30.6.2020	4 889,76
31.7.2012	4 889,76	31.7.2016	4 889,76	31.7.2020	4 889,76
31.8.2012	4 889,76	31.8.2016	4 889,76	31.8.2020	4 889,76
30.9.2012	4 889,76	30.9.2016	4 889,76	30.9.2020	4 889,76
31.10.2012	4 889,76	31.10.2016	4 889,76	31.10.2020	4 889,76
30.11.2012	4 889,76	30.11.2016	4 889,76	30.11.2020	4 889,76
31.12.2012	4 889,76	31.12.2016	4 889,76	31.12.2020	4 889,54
31.1.2013	4 889,76	31.1.2017	4 889,76		
28.2.2013	4 889,76	28.2.2017	4 889,76	Spolu:	586 770,98
31.3.2013	4 889,76	31.3.2017	4 889,76		
30.4.2013	4 889,76	30.4.2017	4 889,76		
31.5.2013	4 889,76	31.5.2017	4 889,76		
30.6.2013	4 889,76	30.6.2017	4 889,76		
31.7.2013	4 889,76	31.7.2017	4 889,76		
31.8.2013	4 889,76	31.8.2017	4 889,76		
30.9.2013	4 889,76	30.9.2017	4 889,76		
31.10.2013	4 889,76	31.10.2017	4 889,76		
30.11.2013	4 889,76	30.11.2017	4 889,76		
31.12.2013	4 889,76	31.12.2017	4 889,76		
31.1.2014	4 889,76	31.1.2018	4 889,76		
28.2.2014	4 889,76	28.2.2018	4 889,76		
31.3.2014	4 889,76	31.3.2018	4 889,76		
30.4.2014	4 889,76	30.4.2018	4 889,76		
31.5.2014	4 889,76	31.5.2018	4 889,76		
30.6.2014	4 889,76	30.6.2018	4 889,76		
31.7.2014	4 889,76	31.7.2018	4 889,76		
31.8.2014	4 889,76	31.8.2018	4 889,76		
30.9.2014	4 889,76	30.9.2018	4 889,76		
31.10.2014	4 889,76	31.10.2018	4 889,76		
30.11.2014	4 889,76	30.11.2018	4 889,76		
31.12.2014	4 889,76	31.12.2018	4 889,76		

Príloha č. 2 k Dohode o reštrukturalizácii dlhu -Splátkový kalendár 1D

Dátum splátky:	Istina:	Dátum splátky:	Istina:	Dátum splátky:	Istina:
31.1.2011	4 889,76	31.1.2015	4 889,76	31.1.2019	4 889,76
28.2.2011	4 889,76	28.2.2015	4 889,76	28.2.2019	4 889,76
31.3.2011	0	31.3.2015	4 889,76	31.3.2019	4 889,76
30.4.2011	0	30.4.2015	4 889,76	30.4.2019	4 889,76
31.5.2011	0	31.5.2015	4 889,76	31.5.2019	4 889,76
30.6.2011	19 559,04	30.6.2015	4 889,76	30.6.2019	4 889,76
31.7.2011	4 889,76	31.7.2015	4 889,76	31.7.2019	4 889,76
31.8.2011	4 889,76	31.8.2015	4 889,76	31.8.2019	4 889,76
30.9.2011	4 889,76	30.9.2015	4 889,76	30.9.2019	4 889,76
31.10.2011	0	31.10.2015	4 889,76	31.10.2019	4 889,76
30.11.2011	0	30.11.2015	4 889,76	30.11.2019	4 889,76
31.12.2011	0	31.12.2015	4 889,76	31.12.2019	4 889,76
16.1.2012	14 669,28				
31.1.2012	4 889,76	31.1.2016	4 889,76	31.1.2020	4 889,76
28.2.2012	4 889,76	28.2.2016	4 889,76	28.2.2020	4 889,76
31.3.2012	4 889,76	31.3.2016	4 889,76	31.3.2020	4 889,76
30.4.2012	4 889,76	30.4.2016	4 889,76	30.4.2020	4 889,76
31.5.2012	4 889,76	31.5.2016	4 889,76	31.5.2020	4 889,76
30.6.2012	4 889,76	30.6.2016	4 889,76	30.6.2020	4 889,76
31.7.2012	4 889,76	31.7.2016	4 889,76	31.7.2020	4 889,76
31.8.2012	4 889,76	31.8.2016	4 889,76	31.8.2020	4 889,76
30.9.2012	4 889,76	30.9.2016	4 889,76	30.9.2020	4 889,76
31.10.2012	4 889,76	31.10.2016	4 889,76	31.10.2020	4 889,76
30.11.2012	4 889,76	30.11.2016	4 889,76	30.11.2020	4 889,76
31.12.2012	4 889,76	31.12.2016	4 889,76	31.12.2020	4 889,54
31.1.2013	4 889,76	31.1.2017	4 889,76		
28.2.2013	4 889,76	28.2.2017	4 889,76	Spolu:	586 770,98
31.3.2013	4 889,76	31.3.2017	4 889,76		
30.4.2013	4 889,76	30.4.2017	4 889,76		
31.5.2013	4 889,76	31.5.2017	4 889,76		
30.6.2013	4 889,76	30.6.2017	4 889,76		
31.7.2013	4 889,76	31.7.2017	4 889,76		
31.8.2013	4 889,76	31.8.2017	4 889,76		
30.9.2013	4 889,76	30.9.2017	4 889,76		
31.10.2013	4 889,76	31.10.2017	4 889,76		
30.11.2013	4 889,76	30.11.2017	4 889,76		
31.12.2013	4 889,76	31.12.2017	4 889,76		
31.1.2014	4 889,76	31.1.2018	4 889,76		
28.2.2014	4 889,76	28.2.2018	4 889,76		
31.3.2014	4 889,76	31.3.2018	4 889,76		
30.4.2014	4 889,76	30.4.2018	4 889,76		
31.5.2014	4 889,76	31.5.2018	4 889,76		
30.6.2014	4 889,76	30.6.2018	4 889,76		
31.7.2014	4 889,76	31.7.2018	4 889,76		
31.8.2014	4 889,76	31.8.2018	4 889,76		
30.9.2014	4 889,76	30.9.2018	4 889,76		
31.10.2014	4 889,76	31.10.2018	4 889,76		
30.11.2014	4 889,76	30.11.2018	4 889,76		
31.12.2014	4 889,76	31.12.2018	4 889,76		